

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Félfévre . . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyilttér mm. 3 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:
KOVÁCS J. ISTVÁN.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. H. ria, Clocă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Fő szerkesztő:
Dr. I. Diénes Ödön.

Hatalmas törvénygyártás.

A liberális kormány nemcsak egységesítő törvényjavaslatokat szavaztat meg a parlamenten, hanem ugyanolyan vehemenciával a kapitális társadalom új törvényeit is előkészíti. A kereskedelmi és iparkamarai törvény után a mezőgazdasági kamarákról hoz törvényt, ujabban pedig a munkakamarákról és a legfőbb munkaügyi tanácsról, amely a tőke és a munka érdekeit lesz hivatva összeegyeztetni. A munkakamarákban minden munkaágból egy munkás és egy munkaadó foglal helyet s ott fogják eldönteni, hogy hogyan alakuljon a mai nagytőkés és ipari társadalom. A munkaügyi tanács pedig állani fog a munkaadók delegátusaiból, az alkalmazott munkásokból és azon állami intézmények képviselőiből, akiknek hatáskörébe tartoznak a munkát és a munkásokat illető gazdasági, ipari, kulturális, egészségügyi kérdések. Joggal mondhatja tehát a liberális kormány, hogy ez lesz Európában az első munkaügyi törvényhozás.

Mielőtt arra térnénk ki, hogy a kapitalista gazdasági rendszerben mennyiben lehet jó az állam beavatkozása a munka és a tőke harcába, egy fontos momentumra kell rávilágítanunk.

E körülmény pedig az, hogy a megnagyobbodott Románia agrárállama csak Erdélyvel kapott ipari telepeket, mint amelyeknél az ipari munkásság szervezve is van. Az ország legnagyobb részében tehát iparról nem lehet beszélni s nyugati értelemben még az erdélyi nagy ipar sem nagyipar. A helyzet tehát még nem differenciálódhatott oda, hogy a tőke és a munka harcai miatt az ország előnyére, a kormánynak kelljen beavatkozni a távol álló dolgokba. Országunkban a kapitalista rendszer előtt még óriási lehetőségek állanak nyitva s így nagyon távol vagyunk még attól, ahol az angol, német vagy amerikai nagyipar áll.

A külföldön még nem állítottak fel ilyen munkakamarákat, mint ahogy a külföldi kapitalista államokban a polgároknak mindenben több szabadságuk van, mint nálunk. Mert akármennyire is független szervnek kell tekintenünk ezeket a kamarákat, mégis valamelyes hivatalos izük van, ami nem mindig válik hasznára annak, aminek szolgálni akar.

Románia kapitalista rendszerű organizmusa tehát még nagyon távol áll a nagy nyugati államok hasonló alapu organizmusának fejlettségétől. Arra kellene tehát törekedni, hogy azt a fejlettséget igyekeznénk

utólnérni. S a mai rendszer fejlődésének azt a fokát, ahová a Nyugat már eljutott, csak teljes szabadságban érheti el. Tehát nem a különböző kamarák, hanem a vasut, posta, távída, közigazgatás, törvénykezés, személyes szabadság, vámpolitika, valuta jósága és alkalmasságának megvalósítása kell, hogy a kormány célja legyen. Amikor a vasut 11,500 km.-es vonalán csak 30,000 kocsi gördít egy teljes év alatt, amely a szükségletnek csak 35 százaléka, amíg a vasut lassu és előkelő hivatal s amíg tisztviselőinek egy része, mint a közigazgatás tisztviselőinek is egy része, baksist követel magának, amíg telefonunkkal csak pár kilométerre lehet beszélni, amíg pénzünk állandó hullámlásban van, amíg törvénykezésünk lassu és törvényeink nem mindenben felelnek meg a mai idők szellemének, amíg vámpolitikánk sokszor a baklövések netovábbjait követi el, amíg a munkával még száraz kenyeret is alig lehet szerezni, addig az állam ne a szabadság megszorításán, hanem a polgárok jólétének előmozdításán törje a fejét.

Ha mindent megjavítanánk s ha alkalmat adnánk arra, hogy a nagytőkések mellett a munkások is tőkét szerezhetnének maguknak és pedig munkájukból s nem a törvény által a munkaadókból kiperéselt ju-

T a m á s.

— Szabó Jenő költeménye. —

Az örökkévaló időben
Én mindig leszek — és meg nem halok!
Rám ismernek egyetlen szavamról
S ismerni fognak messzi századok . . .
Az én nevem az örök ellenmondás . . .
Hirtelt csodákban nem hiszek bután;
Dajkás meséket mindhiába mond más,
Nem hiszek én, csak a látás után!
Amit szemem lát, van! A többi semmi!
Valóság csak a kézzel fogható.
Jámbor hívőnek szóra könnyű lenni!
De mig nem látom, meg nem győz a szó . . .
Ki hinne pusztá szóra hihetlent:
Hogy a sír örök zárja fölszakad?
Nagy, diadalmas erőt, győzhetlent,
Mi föltámasztja a halottakat!
Ki hinné, amit észrel föl nem érhet:
Hogy újra feltör sírjából az élet?
Egy Isten meghalt s feltámadt az ember!
Nem. Nem hiszem. Nem láttam a szememmel! . . .

És mégis . . . Mi boldogság volna: hinni!
Szétörni kétségem bilincseit —
Sírtól reszkező szívem odavinni,
Hol fölcsendült a nagy szó: „Nincsen itt!”
Óh, hinni, hogy a Golgotán lepergett
Szent vér a győztes Élet záloga —
Akik szeretnek, új életre kelnek!
És az az élet meg nem hal soha!
Óh, ha hihetném, óh, ha hinni bírnám
A szent rajongás lelken kelt csodát,
Hogy a Megváltó könnyáztatta sírján
Élő szerelme sugárzik tovább! . . .
Hogy vár egy más lét, hol mérlegbe jönnek
Vért izzadó kín, szenvedés, nyomor;
Hol ára lesz a bitortól örömnak —
Gyász nem sikolt jajt és könny nem omol;
Nem sír sóhaja megkínzott raboknak,
Nem átkozzák az Istent elnyomottak —
Igaz Biró vár és igaz ítélet —
S holtig sovárgott szabadság az élet! . . .
Mért nem hiszek hát megváltó csodában?
A megnyugvást mi űzi tőlem el?

Miért botorkál útvesztőbe lábam?
Hol hát a nagy szó, ami fölemel?
Ha győz az Élet, miért nem hiszem hát? . . .
Kétkedés a boldogság halála . . .
Miért igaz csak, mit a gyöngye szem lát? . . .
Ha hinnék, a szívembe béke szállna!

Jöjj, Mesterem, jöjj! Óh, békits ki engem!
Az örök kétely haljon meg szívemben! —
Nyújtsd, nyújtsd ki hozzám átvert kezedet,
Mely annyit gyógyuláshoz vezetett!
Te, yem remegő újjam a sebekre —
Tapadjon rája révedő szemem —
S roskadjak porba ámulatlan rebegeve:
„Óh, én Úram! én Istenem! . . .”

Óh higgyek én is! Higgyek rendületlen!
Csak egy lehet a megnyugvás: a hit!
Talány maradjon száz csoda szívemben,
Csak érezzem, hogy hitem boldogít!
Egy boldogság csak, mi az ég alatt van:
Még hinni egy megváltó gondolatban! . . .

talékokból, úgy már elértük azt a fokot, amelyre a mai rendszer alapján el lehet érni. De, amíg nemcsak a munkás panasza, hanem a nagytőkés is mindennap vagyont félti, addig nem lehet hivatalos összeegyeztető szerveket létesíteni.

Kormányunk először a ház fedelét akarja elkészíteni. Hogy a ház csupa vakolatlan falból és romból áll, azzal nem törődik. Pedig hát elsősorban a ház alapjának felépítése s a romok eltüntetése volna a kötelessége.



Florea győzött. Semmi különös nem történt a csiki választásnál. Florea győzött és Gyárfás Elemér, a magyarság jelöltje elbukott. Az urnalopás segítette természetesen győzelemre Florea urat.

Hindenburg — a köztársasági elnök. A német köztársasági elnök-választásnál Hindenburg neve került ki győztesen. Így ő lett a német köztársaság elnöke. A megválasztásával új korszakot jósolnak egyes világlapok Németországnak.

HIREK.

— **Házasság.** Sipos Leona Kézdivásárhelyi-ről és Nagy Albert okl. gazdatiszt Magyarbényéről május 2-ikán tartották esküvőjüket.

— **Takarékpénztári közgyűlés.** A város és vidék egyik előnyösön ismert pénzintézete, a Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár a múlt vasárnap tartotta közgyűlését. A tárgysorozaton szerepelt az igazgatóság választása, mely 5 évre újból a régiekből állítottott össze.

— **Juniális.** Az első juniális a Vegyes Ipartársulat rendezi pünkösd másodnapján, június 1-én az „Unió”-fé e kertben.

— **Tavaszi sokadalom.** Városunkban a szokásos tavaszi sokadalom május 4-ikén, hétfőn lesz.

— **Tűz a Kantában.** Csütörtök este 12 óra körül, mint valami vész-kiáltás zúgott bele az a hír a Kantában, hogy „tűz van.” A Kantára majdnem végzettszerűvé — válható veszedelmét, a tőzsomzedok észrevétele — önfeláldozó mentési munkálatai óvta meg. A tűz Cantemir uccában, 69. udvartér 3. szám alatt levő, özv. Benkő Béláné gazdálkodó tulajdonát képező istállóban ütött ki. Az égő istállóból sikerült a bent levő 2 lovat kihozni. A tűz továbbharapód-

Részvényalírási felhívás.

A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár 1923. április 29 én tartott rendes közgyűlésén elhatározta, hogy az intézet 1,500,000 Leues alapítókéjét 5,000,000 Leura felemeli. Ezt a felemelést az intézet Igazgatósága a kapott felhatalmazás alapján több részletben kívánja keresztülvinni. Ennek folytán 1924. évben a részvénytőkéket 500,000 Leuval 2,000,000 Leura már felemeltük. Ez alkalommal a részvénytőkéket 250,000 Leuval 2,250,000 Leura emeljük fel s e célból alábbi feltételek szerint új részvényeket bocsátunk aláírásra:

1. Kibocsátunk 1000 drb. 250 Leu névértékű új részvényt, amelyből 800 drbot a régi részvényeseknek 370 Leues árfolyamon elővételi joggal felajánljuk akkép, hogy minden 10 régi részvény után elővételi joggal egy új részvény jegyezhető.

Az elővételi jog 1925. május 31-ig gyakorolható.

Az ezen felüli és az elővételi jog nem gyakorlása folytán fennmaradó részvényeket 450 Leues árfolyamon a jelentkezők részére korlátlan számban aláírásra bocsátjuk, amelyek tulajgzése esetén joga van az igazgatóságnak a tulajgyzett részvénymennyiséget a következő részvény-tőke felemelésből fedezni.

Részvényeket csak román állampolgárok jegyezhetnek.

2. A részvényjegyzés záró, határideje 1925. november 30.

3. A részvényjegyzések után aláíráskor 170 Leu, illetve az elővételi jog nélkül való jegyzés után 250 Leu fizetendő, a többi 1925. november 30-ig. Az ezen idő eltelté után teljesített fizetések után 15% kamat és jutalék fizetendő. Aki jegyzett részvénye teljes árfolyamértékét 1925. december 15-ig ki nem fizeti, az általa teljesített befizetéseket elveszti a tartalékalap javára s az általa jegyzett részvények másnak fognak eladatni.

Az új részvényekre befizetett tőkék után a befizetés napjától 1925. december 31-ig 15% kamatot térít meg a Takarékpénztár és azok 1926. évtől kezdve a régi részvényekkel egyenlő mértékben osztoznak az üzleti eredményből.

Részvényjegyzések 1925. április 1-től kezdve az intézet hivatalos helyiségében, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank brassói fiókjánál, a Háromszéki Takarékpénztárnál, Sepsiszentgyörgyön, a Gyergyószentmiklósi Bank és Takarékpénztárnál teljesíthetők.

Kézdivásárhely. 1925. március 8.

Kézdivásárhelyi Takarékpénztár Igazgatósága.

Nr. 835—1925.

PUBLICAȚIUNE.

Teritoriul de vanat al comunei Lemnia, (jud. Treiscaune) se dă in aranda pe timp de 6 ani, incepand de 1 Ian. 1925.

Licitatiunea va avea loc la primăria comunei Lemnia in ziua de 15 Iunie a. c. ora 2 d. m.

Prțul de strigare Lei 1500 anual. Val din 10%. Condițiunile de licitație se pot privi la biroul notarului din Lemnia.

Art. 72—83 din legea contabilității generale se țin in considerare la acesta licitație. La licitație pot lua parte numai cei admiri de Ministrul de Domeni.

Lemnia, la 28 Aprilie 1925.

Primar:

Lukács.

Notar cerc:

A. Bokor.

Szenzációs kalapujdonságok!

Értesitem a m. t. közönséget, hogy megérkeztek a legfinomabb Tagal, Picka bécsi női szalmakalapok.

Nagy választék és gyári ár!

100—200 leuval olcsóbb, mint bárhol. Ugyancsak megérkeztek a legfinomabb és legújabb divatu nyulszőr férfikalapok.

Vétel kötelezettség nélkül is tekintse meg üzletemet.

Selyem kalapok e héten megérkeztek. Férfi kemény kalapok raktáron.

Kovács József

kalapgyáros. Vasut-utca.



Értesitem Alsócsernáton és vidéke közönségét, hogy

!! gyógyszerháramat !!

Alsócsernátonban Nagy-utca 457. sz. alatt megnyitottam, ahol a modern gyógyászatnak megfelelő gyógyszerek minden mennyiségben kaphatók. :: :: :: :: ::

N. b. pártfogást kérve, vagyok tisztelettel:

GYÖRI KÁLMÁN,
gyógyszerész.

Végeladás!

102—1925. sz. alatt hatóságilag engedélyezett
v é g e l a d á s t

rendezek főtéri üzletemben május 6-ikáig, azután a lakásomon (17. udvartér 6. sz. alatt.) Eladásra kerülnek: vasárak, épület és butorvasalások, konyha felszerelési tárgyak és festékárak.

A mai napi árnál 20%-al olcsóbb árak. Ragadja meg az alkalmat!

Tisztelettel: **Hamar Zoltán.**

A hős mozdonyvezető. Az olasz lapok szépen emlékeznek meg a Turin casalei személyvonat mozdonyvezetőjének hősi cselekedetéről. A vonat éppen a Pó hídján haladt keresztül, amikor a mozdonyvezető hirtelen rosszul lett. Utolsó erejével megállította a vonatot s aztán a hirtő karjai között meghalt. Minthogy a hídontul mindjárt ott volt az állomás, kétségteletül nagy szerencsétlenség történhetett volna, ha a vonat nem áll meg, hanem a rendes gyorsasággal robog keresztül az állomáson.

Városi mozgó.

Nevető örökösök. — A vérző aréna.

(A mozgó irodából.) Május 6—7., szerdán és csütörtökön rendes időben kerül vászonra a *Nevető örökösök* című film 7 felvonásban. A főszerepben: Pat & Patachon. Ez a 8 Patachon-film közül a legjobb film. Felvételei Paris, Nizza, Pisa és Amsterdamban készültek.

Május 9—10-ikén a nagy katonai ünnepség és bál miatt mozi *nem lesz*.

A spanyol bika-viadarok életéből elevenít meg izgasmas történetet a május 13—14-ikén filmre kerülő *A vérző aréna* című 8 felvonásos dráma. Juan Gallardo a bikaviadalon megállapítja a hírnevét, rá két évre, mint nemzeti hőst ünneplik Madridban. Itt ismerkedik meg Moraima márki unokahúgával, ki a férfit csak játékszernek tekinti. E nő miatt felejtí régi szerelmét, Carment. A film pereg és megkezdődik a matador élettörténetének izgalmas fejezete. Bikaviadal. Elhibázott döntés. Megkapó finálé. A nép pedig új matadort ünnepel... A darab fő női szerepét Lila Lee játssza.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

No. 895—1925.

Primăria oraşului Targul-Săcuiesc.

PUBLICAȚIUNE.

Consiliul oraşului aduce la cunoștința publică, că prin deciziunea No. 4615—1925 a Ministerului Lucrurilor Publice publicată în Mon. Of. No. 55 din 10 Martie 1925 pagina 2486 legea regimului apelor promulgată prin Înaltul Decret Regal No. 2065 din 23 Iunie 1924 și publicată în Mon. Of. No. 137 din 27 Iunie 1924 a intrat în vigoare pe întreg teritoriul Statului.

Pentru care ori ce cerere referitor la ape se va înainta atât din partea autorităților cât și din partea particularilor se va înainta Serviciului Apelor Regiunea Braşov (Sirul Cefăței No. 7.)

Trg.-Săcuiesc, la 18 Aprilie 1925.

P. primar: COSMA.

No. 101—1925.

Primăria oraşului Targul-Săcuiesc

PUBLICAȚIUNE.

Consiliul oraşului aduce la cunoștința publică Registrul de impunerea dărei după cani pe anul 1925 cu începere dela 25 sa afișat spre vedere publică pe timp de 15 zile.

Trg. Săcuiesc, la 25 Aprilie 1925.

Primar: MORVAY.

No. 60—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. mobile de casă, cărută și vacă care în urma decisiului Nr. 1438/2 și 1513/2 din anul 1924 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc s'au executat în comuna Sanzieni în favorul executorului dr. Jancsó Gavril dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat Fenechiu Ioan locuitor din Trg.-Săcuiesc pentru incassarea capitalului de 3515 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 11,400 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni pe baza decisiului Nr. G. 2274—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 14 Mai anul 1925 la orele 2 p. m. în comuna Sanzieni și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e de incassat, face 3515 lei capital, dobanzile cu 5% socotind d'n 29 Febr. 1924 iar speșele până acum staverite de 1575 lei 50 bani.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI. din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 25 Apr. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 81—1925 execuțional.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective XLI. din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. mobile de casă și 1 buc. țimbalm, care în urma decisiului Nr. G. 7494 din anul 1924 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc în favorul executorilor soția lui dr. Eric Zsigmond și Ana Zsigmond dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Herepei Iván locuitori din Trg.-Săcuiesc pentru incassarea capitalului de 500 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 8000 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni, pe baza decisiului Nr. G. 7494—1924 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 13 Mai anul 1925 la orele 9 a. m. în comuna Trg.-Săcuiesc și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e de incassat face 500 lei capital, speșele până acum staverite de 249 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI. din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 27 April 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 32—1925 execuțional.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. trăsura și 2 cal care în urma

decisiului Nr. 4747/2 din anul 1924 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc s'au executat în comuna Imeni în favorul executorului Gajdó Mihai dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Fekete A. și dr. Elekes Béla locuitori din Trg.-Săcuiesc pentru incassarea capitalului de 5730 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 15,000 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni, pe baza decisiului Nr. G. 1678—1925 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 8 Mai anul 1925 la orele 3 p. m. în comuna Imeni și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e de incassat face 2850 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 1 Oct. 1924 iar speșele până acum staverite de 1602 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 24 Apr. 1925.

ȘTEFAN MOLNAR,
executor judecătoresc.

Nr. 87—1925 execuțional.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 §. 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. mobile de casă și 2 sau peatra care în urma decisiului Nr. 3265/2 din anul 1923 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc s'au executat în comuna Rășeni în favorul executorului Kovács Vaszi Maria dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Herepei Iván locuitor din Trg.-Săcuiesc pentru incassarea capitalului de 185 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 4300 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiuni, pe baza decisiului Nr. G. 2891—1925 al judecătoriei de ocol din Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 13 Mai anul 1925 la orele 2 p. m. în comuna Rășeni și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Prenziunea care e de incassat, face 185 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 1 Ian. 1923 iar speșele până acum staverite de 410 lei 30 b.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg. Săcuiesc, la 27 Apr. 1925.

ȘTEFAN MOLNAR,
executor judecătoresc.

A közönség szives tudomására hozzuk, hogy Targu-Săcuiescen (Kézdivásárhelyen) a Kiregítő Takarékpénztár épületében levő fióküzletünket

női-kalapüzletté alakítottuk át.

Tekintettel arra, hogy ezen kalapüzlet

Klein Simon Oradea-Mare kalapgyárának lerakata, abban a helyzetben vagyunk, hogy

Óriási raktárral és eredeti gyári árakkal rendelkezünk.

Mindennemű e szakmához tartozó kalap készitést, átalakitást, szalma átvarrást a legjutányosabb árban vállalunk. oo

Minden héten új szállitmány kalapokban és diszekben

Teljes tisztelettel:

!! **Wertán István**
cég.

